



La version traduite

Le risque	La neige, elle est comment ?	Qu'est-ce qu'on risque ?
1. Sûr	C'est tout bon, enfin presque.	Plaques : pour en déclencher une, faut le chercher et avoir pas d'bol. Du genre sauter une belle barre rocheuse ou envoyer du gros avec ses potes dans une pente de ouf ¹ où est planquée la seule plaque du massif. Avalanches spontanées : seulement quelques petites coulées possibles, même pas assez belles pour faire joli sur les vidéos de freeride tournées avec ses potes.
2. Assez sûr	C'est plutôt cool, mais y'a quelques endroits où ça craint.	Plaques : pas très facile d'en déclencher une, mais ça peut arriver en skiant très lourd ou groupés avec des potes dans une pente raide où y faut pas ¹ . Avalanches spontanées : pas de belles comme on peut en voir dans les vidéos, mais des pas trop ridicules non plus.
3. Pas sûr	C'est pas cool du tout, y'a beaucoup d'endroits où ça craint.	Plaques : c'est tout à fait possible de s'en prendre une sur la tronche, même sans skier comme un bourrin ; mais c'est quand même pas dans toutes les pentes ¹ . Avalanches spontanées : ça s'peut qu'on en voit des pas mal, et p't-êt' même une belle.
4. Risqué	Ça craint grave, c'est bourré d'endroits craignos	Plaques : y'a un tas de pentes ¹ où c'est fastoche d'en déclencher une, même en skiant léger et un par un. Avalanches spontanées : on peut en voir des pas mal du tout, et même une belle si on a du bol (ou plutôt pas d'bol).
5. Très risqué	Ça craint un max et partout.	Ça part tout seul de partout, c'est un truc de ouf ! C'est comme au ciné, sauf que c'est pas du ciné !!!

¹ : Ces pentes, le BRA (Bulletin d'estimation du Risque d'Avalanches) dit en général où c'est qu'elles peuvent être.



Dessin : Alexis NOUAILHAT